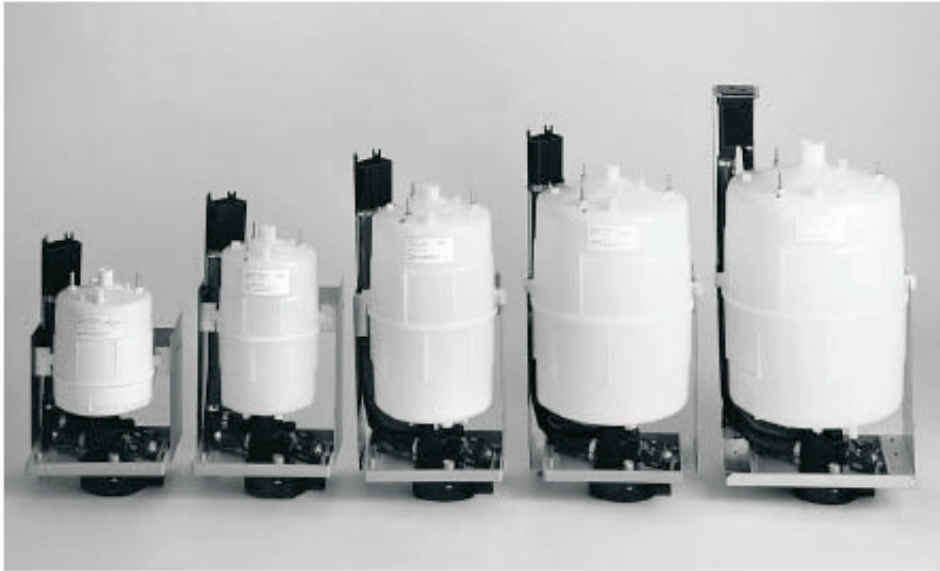


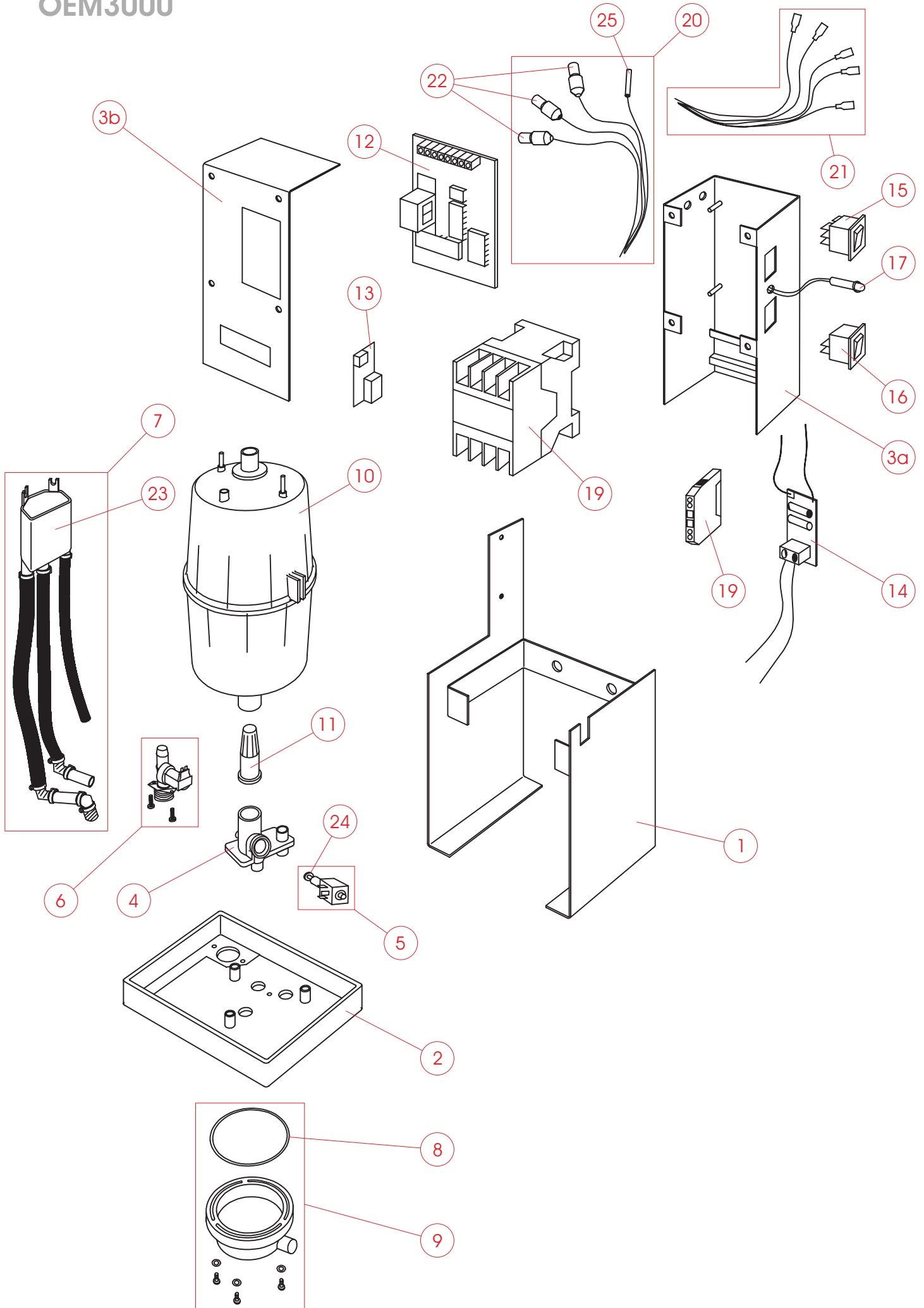
Nordmann OEM3000

Dampfluftbefeuchter
Steam humidifier
Humidificateur d'air à vapeur



ERSATZTEILLISTE
SPAREPARTS LIST
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

OEM3000



OEM3000

ERSATZTEILE

Änderungen vorbehalten!

SPAREPARTS

Subject to change!

PIECES DE RECHANGE

Modifications réservées!

Pos.	Art.-No.	Bezeichnung	Description	Désignation
1	2401119	Konsole OEM 2 K	Console OEM 2 K	Console OEM 2 K
1	2401120	Konsole OEM 4 K	Console OEM 4 K	Console OEM 4 K
1	2401121	Konsole OEM 8 K	Console OEM 8 K	Console OEM 8 K
1	2401122	Konsole OEM 13 K	Console OEM 13 K	Console OEM 13 K
1	2401118	Konsole OEM 15/23 K	Console OEM 15/23 K	Console OEM 15/23 K
1	2401132	Konsole OEM 32/45 K	Console OEM 32/45 K	Console OEM 32/45 K
2	2402871	Bodenschale mit Schrauben	Bottom plate incl screws	Couvercle inférieur vis inclu
3a	2401025	Gehäuse Elektroteil Standard OEM	Housing electrical part standard OEM	Boîtier partie électrique standard OEM
3b	2401117	Deckel Elektroteil Standard OEM	Cover electrical part standard OEM	Couvercle partie électrique standard OEM
4	2402821	Ablass-Körper ohne Anschluss für SC	Drainage body w/o SC connection	Corps d'écoulement sans connexion SC
4	2402823	Ablass-Körper mit Anschluss für SC	Drainage body with SC connection	Corps d'écoulement avec connexion SC
5	2402804	Anker & Spule zu Auslassventil 230V	Armature & coil to drain valve 230V	Induit & bobine p. vanne d'écoulem. 230V
5	2402805	Anker & Spule zu Auslassventil 24V OEM	Armature & coil to drain valve 24V OEM	Induit&bobine p. vanne d'écoul. 24V OEM
4+5	2402795	Auslassventil kpl 24V OEM	Drainvalve cpl 24V OEM	Vanne d'écoulement cpl 24V OEM
4+5	2402824	Auslassventil SC kpl 230V	Drainvalve SC cpl 230V	Vanne d'écoulement SC cpl 230V
4+5	2402819	Auslassventil SC kpl 24V OEM	Drainvalve SC cpl 24V OEM	Vanne d'écoulement SC cpl 24V OEM
--	2402820	Haltering zu Ablass-Körper (5 ST)	Support ring drainage body (5 pcs)	Bague support corps d'écoulement (5 pcs)
--	2402914	O-Ring 34.59 x 2.62 (10 ST)	O-ring 34.59 x 2.62 (10 pcs)	Joint torique 34.59 x 2.62 (10 pcs)
6	2402781	Einlassventil 230V gelb -4kg	Inlet valve 230V yellow -4kg	Vanne de remplissage 230V jaune -4kg
6	2402790	Einlassventil 230V grün 8kg	Inlet valve 230V green 8kg	Vanne de remplissage 230V verte 8kg
6	2402815	Einlassventil 90° 230V blau 13-23kg	Inlet valve 90° 230V blue 13-23kg	Vanne de rempliss. 90° 230V bleu 13-23kg
6	2402816	Einlassventil 90° 230V rosa 32-65kg	Inlet valve 90° 230V pink 32-65kg	Vanne de rempliss. 90° 230V rose 32-65kg
--	2402800	Filter zu Einlassventil	Filter for inlet valve	Filtre pour vanne de remplissage
6	2402785	Einlassventil 24V gelb -4kg OEM	Inlet valve 24V yellow -4kgOEM	Vanne de remplissage 24V jaune -4kg OEM
6	2402791	Einlassventil 24V grün 8kg OEM	Inlet valve 24V green 8kg OEM	Vanne de remplissage 24V verte 8kg OEM
6	2402817	Einlassventil 90° 24V blau 13-23kg OEM	Inlet valve 90° 24V blue 13-23kg OEM	Vanne de rempl. 90° 24V bleu 13-23kg OEM
6	2402818	Einlassventil 90° 24V rosa 32-65kg OEM	Inlet valve 90° 24V pink 32-65kg OEM	Vanne de rempl. 90° 24V rose 32-65kg OEM
7	2401317	Füllsystem kpl 2kg/h OEM	Filling system cpl 2kg/h OEM	Système de remplissage 2kg/h OEM
7	2402796	Füllsystem kpl 4kg/h OEM	Filling system cpl 4kg/h OEM	Système de remplissage 4kg/h OEM
7	2402797	Füllsystem kpl 8kg/h OEM	Filling system cpl 8kg/h OEM	Système de remplissage 8kg/h OEM
7	2401324	Füllsystem kpl 13kg/h OEM	Filling system cpl 13kg/h OEM	Système de remplissage 13kg/h OEM
7	2401326	Füllsystem kpl 15/23kg/h OEM	Filling system cpl 15/23kg/h OEM	Système de remplissage 15/23kg/h OEM
7	2401330	Füllsystem kpl 32/45/65kg/h OEM	Filling system cpl 32/45/65kg/h OEM	Système de remplissage 32/45/65kg/h OEM
8	2402916	O-Ring 95.0 x 2.5 (5 ST)	O-ring 95.0 x 2.5 (5 pcs)	Joint torique 95.0 x 2.5 (5 pcs)
9	2538978	Ablassbecher Anschluss vertikal	Draincup connection vertical	Godet d'écoulement connexion verticale
9	2538979	Ablassbecher Anschluss horizontal	Draincup connection horizontal	Godet d'écoulement connexion horizontale
10	6391509	Dampfzylinder 222	Steam cylinder type 222	Cylindre à vapeur type 222
10	6391510	Dampfzylinder 422	Steam cylinder type 422	Cylindre à vapeur type 422
10	6391511	Dampfzylinder 424	Steam cylinder type 424	Cylindre à vapeur type 424
10	6391512	Dampfzylinder 432	Steam cylinder type 432	Cylindre à vapeur type 432
10	6391513	Dampfzylinder 434	Steam cylinder type 434	Cylindre à vapeur type 434
10	6391520	Dampfzylinder 822	Steam cylinder type 822	Cylindre à vapeur type 822
10	6391521	Dampfzylinder 824	Steam cylinder type 824	Cylindre à vapeur type 824
10	6391522	Dampfzylinder 832	Steam cylinder type 832	Cylindre à vapeur type 832
10	6391523	Dampfzylinder 834	Steam cylinder type 834	Cylindre à vapeur type 834
10	6391500	Dampfzylinder 1332	Steam cylinder type 1332	Cylindre à vapeur type 1332
10	6391501	Dampfzylinder 1334	Steam cylinder type 1334	Cylindre à vapeur type 1334
10	6391530	Dampfzylinder 1532	Steam cylinder type 1532	Cylindre à vapeur type 1532
10	6391531	Dampfzylinder 1534	Steam cylinder type 1534	Cylindre à vapeur type 1534
10	6391540	Dampfzylinder 2362	Steam cylinder type 2362	Cylindre à vapeur type 2362
10	6391541	Dampfzylinder 2364	Steam cylinder type 2364	Cylindre à vapeur type 2364
10	6391551	Dampfzylinder 3264	Steam cylinder type 3264	Cylindre à vapeur type 3264
10	6391560	Dampfzylinder 4564	Steam cylinder type 4564	Cylindre à vapeur type 4564
10	6391704	Dampfzylinder 6564 (verzinkt)	Steam cylinder type 6564 (tinned)	Cylindre à vapeur type 6564 (étamé)
11	2539937	Ablass-Sieb (3 ST)	Drainage strainer (3 pcs)	Cartouche filtrante d'écoulement (3 pcs)
12	2538367	Versorgungs- & Steuerprint 230V	Supply- & control PCB 230V	Platine d'alimentation & commande 230V
12	2540105	Versorgungs- & Steuerprint 24V OEM	Supply- & control PCB 24V OEM	Plat. d'alimentation & commande 24V OEM
13	2538359	Print Proportional Adapter	Proportional adaptor PCB	Platine régulation continue
13	2539614	Print Stufen Adapter	Step adaptor PCB	Platine adaptateur à étages
14	2401370	Sensor 70/90 separat CB OEM	Sensor 70/90 separate CB OEM	Senseur 70/90 separate CB OEM
14	2538139	Sensor 70/90 OEM	Sensor 70/90 OEM	Senseur 70/90 OEM
15	2538185	Hauptschalter	Main switch	Interrupteur principal
16	2400264	Abschlämmschalter OEM	Drainage switch OEM	Interrupteur d'écoulement OEM
17	2401730	Anzeige-LED OEM	Indication-LED OEM	DEL d'indication OEM
18	2538520	Schütz K06	Contacteur K06	Contacteur K06
18	2538522	Schütz D09	Contacteur D09	Contacteur D09
18	2403133	Schütz LC1-K06 10 B7 24V 50/60Hz 20A OEM	Contact. LC1-K0610B7 24V 50/60Hz 20A OEM	Contact. LC1-K0610B7 24V 50/60Hz 20A OEM

18	2400255	Schalterschütz 24V OEM	Contacteur 24V OEM	Contacteur 24V OEM
19	2400202	Klemme 4 mm2 - Typ UK5N	Terminal 4 mm2 - type UK5N	Borne 4 mm2 - type UK5N
19	2403128	Klemme 6 mm2 Typ UK10	Terminal 6 mm2 - type UK10	Borne 6 mm2 - type UK10
19	2400206	Erd Klemme 4 mm2 - Typ USLKG5	Earth terminal 4 mm2 - type USLKG5	Borne de terre 4 mm2 - type USLKG5
19	2403129	Klemme 6 mm2 Typ USLKG10	Terminal 6 mm2 - type USLKG10	Borne 6 mm2 - type USLKG10
20	2540113	Kabelbaum kpl 222,422,424,824 OEM	Cable tree cpl 222,422,424,824 OEM	Faisc. de câbles cpl 222,422,424,824 OEM
20	2540109	Kabelbaum kpl 432,434,832,834 OEM	Cable tree cpl 432,434,832,834 OEM	Faisc de câbles cpl 432,434,832,834 OEM
--	2401829	Installationsmaterial 822 OEM	Installation material 822 OEM	Matériel d'installation 822 OEM
--	2401834	Installationsmaterial 1532/2364 OEM	Installation material 1532/2364 OEM	Matériel d'installation 1532/2364 OEM
--	2401851	Installationsmaterial 2362/3264 OEM	Installation material 2362/3264 OEM	Matériel d'installation 2362/3264 OEM
--	2401824	Installationsmaterial 4564 OEM	Installation material 4564 OEM	Matériel d'installation 4564 OEM
--	2401826	Installationsmaterial 6564/3262 OEM	Installation material 6564/3262 OEM	Matériel d'installation 6564/3262 OEM
21	2401435	Steuer-Kabelbaum OEM	Control cable set OEM	Set câbles de commande OEM
22	2537270	DZ-Stecker ø4.5 (3 ST)	Cylinder plug ø4.5 (3 pcs)	Fiche de connexion du cyl. ø4.5 (3 pcs)
22	2539918	DZ-Stecker ø6 (3 ST)	Cylinder plug ø6 (3 pcs)	Fiche de connexion du cyl. ø6 (3 pcs)
23	2402782	Füllbecher klein OEM	Filling cup small OEM	Godet de remplissage petit OEM
23	2402828	Füllbecher gross kpl	Filling cup large cpl	Godet de remplissage grand cpl
24	2402918	Dichtung intern Auslassventil (10 ST)	Internal gasket outlet valve (10 pcs)	Joint interne vanne d'écoulem. (10 pcs)
25	2402919	Sensorstecker (10 ST)	Sensor plug (10 pcs)	Fiche de connection du senseur (10 pcs)